Nº 1794 / AHE 306

15/1/1866, p. 2

BOLETIN DEL DIA.

Todavia hai quienes creen que, aunque no de un modo oficial, proposiciones de paz han sido dirijidas al gobierno de Chile por el comandante en jefe de la escuadra española.

Podemos asegurar, sobre la palabra de persona bien informada, que no hai nada de exacto en ese rumor, que se orijina de haber dado proporciones que no tenia a una conversacion particular.

Uno de los diplomáticos neutrales estuvo con el comandante español, quien le habló de los fastidios que le procuraba la guerra i le aseguró que no estaria distante de entrar en negociaciones con Chile siempre que Chile tuviera la iniciativa. Creia que esta iniciativa no podia partir de él, porque era España la que iba llevando la peor parte.

Nada se habló en esa conversacion de la *Covadonga*. Todo aquello fué una espansion de Méndes Núñez con el diplomático neutral no otra cosa.

En tal carácter se la trasmitió al gobierno i éste no le dió tampoco otro.

Ni tenia porque dárselo. Méndez Núñez no revistia ninguna mision diplomática. Sus facultades i su puesto son completamente militares. Puede hacernos la guerra, no puede hacer la paz; puede negociar un armisticio o una suspension de armas; pero no un tratado.

Así, de la conferencia no se deduce que haya habido proposiciones ni el intento siquiera de hacerlas. Lo que de ella se deduce es que el enemigo está fastidiado, fatigado i desea la paz. Pero de desear la paz a proponerla hai mucha distancia, i hai mucha mas de desear la paz a discutirla, i esa distancia se aumenta i se hace insalvable cuando es con un ajente español con quien es necesario entrar en discusion.

¿A cuál de sus ajentes no ha desaprobado el gobierno español? ¿Cuál de sus ajentes no ha puesto en duda los poderes de los otros?

El gobierno español ha desaprobado a Pinzon, a Mazarredo, a Tavira; Tavira ha negado que hablaran la verdad Pinzon i Mazarredo; Pareja ha declarado a su vez en su *Memorandum* que ni Pinzon, ni Mazarredo, ni Tavira habian representado fielmente las intenciones de su gobierno.

¿A quién creer aquí?

Lo mas prudente, lo único prudente es no creer a nadie. La política española no es sino embrollo i mentira.

Embrollo i mentira en Santo-Domingo.

Mentira i embrollo en el Perú.

Embrollo i mentira en Chile, donde nos envia por negociador a un almirante i por almirante a un diplomático, que hizo la diplomacia como debió hacer la guerra, e hizo la guerra como habria convenido a su nacion que hiciera la diplomacia: leon de la pluma, cordero de la espada.

EL FERROCARRIL.

SANTIAGO, ENERO 15 DE 1866.

—Antagonismo entre los dos mundos es lo que traerá vuestra política, no cesan de repetir los aliados de la España en el oriente a los que afirman la solidaridad continental.

Antagonismo! es la palabra de órden del campo reaccionario.

Antagonismo! es el fantasma con que se espanta a los tímidos i se recluta a los egoistas.

Antagonismo! dice el César Mitre.

Antagonismo! repite el Metternich Elizalde.

Antagonismo! cantan en coro la *Nacion Arjentina* i la *Opinion Nacional*.

Esta palabra parece estereotipada en los labios de los presidentes, los ministros, los diplomáticos i los periodistas de la reaccion. Todo lo esplican con el antagonismo. Tras él se creen formidables e invencibles. Es él quien les conquistará sonrisas i cruces. En su desconocimiento se imajinan ya los paladines de la civilizacion que hace caer esas barreras que se llaman fronteras, nacionalidades, lenguas, creencias i tendencias divergentes.—Estais cerrando la América a la Europa, dicen a los hombres de la solidaridad; lo que importa volver la espalda al arte, a la ciencia, a la industria, a la inmigracion, a todo lo que hoi nos lleva i mañana nos engrandecerá. Atras, bárbaros!

Si todas esas jentes son sinceras, es preciso convenir que jamas se padeció una ceguedad mas completa que la suya. Para pensar como lo hacen, es necesario ponerse en el bolsillo la historia de las relaciones diplomáticas de los dos mundos.

¿Qué otra política que su política ha dominado hasta ahora en América? Por cuatro siglos hemos estado prendidos a las voluntades de los gobiernos europeos, les hemos dado razon en sus caprichos mas estrafalarios, en sus pretensiones mas temerarias i en sus reclamos mas inicuos: hemos recorrido todo el dispasion de la afrenta. ¿Han desarmado por esto? No, nos han despreciado. Desprecio hai en la anexion dominicana; desprecio en el imperio de Méjico; desprecio en el asalto del Perú; desprecio en la guerra contra Chile.

La política que estos resultados produce está juzgada.

Esta política lleva a algo mas que al antagonismo, lleva a la guerra; pues la guerra no tiene otro orijen que la creencia en que vivia la Europa sobre que aquí no habia pueblos capaces de batirse i que sus soñones los harian en un cuarto de hora provincias francesas o españolas. Aquella política ha alimentado todos los sueños i locuras de la monarquía que aguardaba ser coronada de flores en Méjico; llenar de doblones sus cofres en el Perú; ver caer de rodillas a toda una nacion en Chile. ¿Qué no habia amenazado con una amenaza de bloqueo? Un buque apoyando a un diplomático altivo habia bastado muchas veces para hacer callar ley, justicia, derecho. Si esto hacia un buque, ¿qué no haria una escuadra?

Pues bien! los reaccionarios del oriente quieren que afirmemos a la Europa en esa creencia i hagamos así incontestables las victorias de la fuerza.

Esto es lo que llaman estorbar el antagonismo.

No, lo que es esto es hacer perpétuamente cuestionables nuestra independencia i nuestra soberanía; porque no es una nacion soberana aquella que se vé obligada a hacer callar la justicia de los tribunales ante un diplomático i una nave que dice:—el culpable es inocente porque yo lo afirmo sobre mis cañones!

En esta política no cabe jamas de réplica sino una de estas dos alternativas:—o guerra,—o humillacion.

Una política que en tal situacion coloca a medio mundo, no es una política fecunda sin en desgracias, es una política enfermiza con la que es preciso romper lo ántes posible para dejar paso franco a la accion i a la influencia de las corrientes de la verdadera civilizacion.

Si desde las primeras horas hubiera comprendido la América la necesidad que tenia de constituirse una personalidad internacional, tal vez habriamos tenido una guerra; pero de cierto no habriamos tenido esa série no interrumpida de humillaciones, esos sacrificios con fractura que abundan en la historia de la diplomacia americano-europea i que han manchado a tantos gobiernos, deshonrado a tantos pueblos i producido tan funestos apocamientos en el espíritu de nuestros gabinetes.

Miéntras tanto, la política de la solidaridad que está llamada a matar la guerra con la guerra, está tambien llamada a arrancar los jérmenes del antagonismo, porque una vez que la Europa nos respete concluirán nuestros recelos contra ella i sus pacíficos traficantes hallarán aquí una hospitalidad mas jenerosa i mas cordial.

No puede responderse con la amistad al desprecio, la amenaza, la ecsecion, la injuria. Por eso los que en nombre de la paz piden la debilidad nos llevan a la guerra. Solo la solidaridad puede traer la paz i asegurarla. La solidaridad no levanta barreras, las abate.

VAPOR DEL NORTE.

Prensa francesa.

A continuacion publicamos, traduciéndolos del frances, los artículos mas importantes que ha publicado la prensa de Paris acerca de la cuestion chileno-española.

(*Journal des Debats*, 22 de noviembre.)

La querella de alaman que el gobierno de España busca a la inofensiva república de Chile debe llamar seriamente la atencion, porque puede traer consigo consecuencias mas vastas que las que podrian aguardarse de una ruptura entre dos paises de segundo órden. Miéntras las naciones que tienen algo que perder, como la Francia, la Inglaterra i los Estados-Unidos, hacen esfuerzos i toman todas las precauciones posibles para no suscitar cuestiones que pongan fuego al mundo, la España, con la facilidad de las jentes que nada tienen que perder, va quizás a sublevar la cuestion de las letras de marca i al mismo tiempo a reanimar en Estados-Unidos la discusion de la doctrina Monroe. Las comedias han solido representar un banquero que la víspera del dia en que iban a suspender sus pagos daba un baile; diriase que el gobierno español se inspira en estos ejemplos i que, miéntras mas embarazado se halla en sus negocios, hace prender mas fuegos artificiales. Hé aquí un país que necesitaria ante todo hacer sus cuentas, poner en órden su casa, disminuir su mobiliario, i que todas las mañanas quiere ponerse el uniforme i montar a caballo. Por lo demas, las espediciones sucesivas que el gobierno español ha emprendido desde algunos años a esta parte en Africa i en América, son acaso medios heróicos para reponer sus finanzas. Cuando fué a Marruecos, la caballeresca España no pudo decir como nosotros que era bastante rica para pagar su gloria. Tuvo la precaucion de estipular, e hizo bien, una fuerte indemnizacion por los gastos de la guerra i este recurso le ha servido algun tiempo. Cuando hizo la guerra al Perú comenzó por apoderarse de una prenda mas sólida que poética bajo la forma de las islas de guano. Solo la espedicion a Santo-Domingo ha sido para ella un mal negocio: ni gloria, ni indemnizaciones—al contrario.

¿Seria Chile el destinado a pagar los gastos de la espedicion de Santo Domingo? Bien puede creerse si observa el cuidado con que el almirante español reitera sus demandas de indemnizaciones. La correspondencia cambiada entre él i el gobierno chileno ha sido publicada i cada cual puede, leyéndola, juzgar si habia razones serias o especiosas para formar de ellas un conflicto pacífico o belicoso. De las cinco principales injurias que reclamó el almirante, cambiado repentinamente en plenipotenciario, no hai una sola que no hubiese podido arreglarse con un poco de buena voluntad i sin que fuera necesario el arbitrajo estranjero. Esto es tan cierto que el anterior encargado de negocios de España en Chile habia formulado ya sus reclamos, a los cuales contestó el gobierno de una manera satisfactoria, i que las diferencias habian terminado perfectamente cuando el almirante Pareja, que estaba de acuerdo con el ministro de su país, hizo desaprobar su conducta, llamarlo a España i él mismo ocupó su lugar. Desde este momento la cuestion cambió de aspecto. En lugar de abrir negociaciones, el almirante comenzó dirijiendo un ultimatum con cuatro dias de término, al fin de los cuales estableció el bloqueo en Valparaiso i muchos otros puertos de Chile, miéntras, de su parte, la República chilena aceptaba la guerra que le era declarada. El cuerpo diplomático estranjero, comprendiendo en él a los ministros de Inglaterra, Prusia i los Estados Unidos, se reunió para protestar contra los sumarios procedimientos del almirante español. La verdad es que un pequeño Estado independiente, libre, próspero i honrado sufre actualmente actos de violencia injustificable, que se hallan comprometidos los intereses de todas las naciones laboriosas i civilizadas, que las mas graves cuestiones de política internacional han sido provocadas temerariamente—todo por satisfacer la vanidad de un gobierno que no sabe en donde tiene la cabeza i que se imajina poder estinguir su propio incendio poniendo fuego a la casa de los otros.

En el fondo, el verdadero motivo de la malquerencia de España hacia Chile es la simpatía que la pequeña república americana ha manifestado a su hermana de territorio i de orijen, la república del Perú, durante la guerra que le hacia el gobierno español. Simpatía mui natural i mui justa, porque, viendo hasta donde llega la antigua metrópoli, los pueblos de la América del sur deben sentirse mui poco tentados a volver a su tutela, aun cuando ellos no hayan obtenido todas las ventajas de su situacion.

Era, pues, mui natural que Chile viese con disgusto la querella que España buscaba al Perú. Si las simpatías manifestadas en favor de un país con quien nos ligan la comunidad de intereses, de destino, de orijen i de porvenir fuese causa suficiente para declarar una guerra ¿por qué la Francia no se acordaria del interes exajerado que el pueblo español manifestaba por los mejicanos en la última guerra, de la admiracion que atestiguaba por la resistencia de Puebla, llamada Puebla de Zaragoza en memoria del sitio de Zaragoza, i del empeño con que se anunciaba todos los dias en Madrid i en otras partes que los *franceses* habian sido obligados a capitular, abandonando a Méjico, esa tierra en donde se habia espadado? ¿Por qué los americanos del norte no se acordarian de las simpatías que la España ha mostrado durante la guerra por la causa del sur i de la esclavitud? Cuando le quiera, la América del Norte hallará para tomar a Cuba tan buenas razones como ha encontrado el almirante español para atacar a Chile. A las potencias aliadas que tienen la política del mar i de la tierra corresponde poner un freno a se-

mejantes estravagancias e impedirnos no nos aseguremos contra ines... con fósforos esposibles.

Jo...

(*Avenir National*, del 19 d...

La época es fatal para la... la guerra se halla en todas p... ña acaba de declarar la guerr... de Chile. Las lecciones de los... ha curado a la España. Desp... illisado al Perú, ataca a Ch... quiere provocar, una despu... das las repúblicas sur-americ... nace esa necesidad de aventu... a la gloria lo que impulsa a... estas espediciones lejanas! ... Isabel pretende resucitar l... Cárlos V? Nó; se trata simp... especulacion. Despues de ha... a Marruecos, un rescate al... español halla excelente esto ... continuarlo. Embarcándose sobre ... cion, confiscarle una parte d... volverlo vino en cambio ... sonantes, tal es el remedio ... paña para reparar sus finan... no es noble, pero es lucrativ... pedicion tiene sus desven... se salir feliz; si no, se sale ... tor, con mas la vergüenza.

Los despachos telegráfic... ayer un resúmen de la brut... almirante Pareja. Los detall... arrojan una triste luz sobre l... paña.

La causa del conflicto rem... del Perú con España. Ant... cion de los españoles; el pue... fué naturalmente sus simp... ción vecina i amiga. El gob... en esto una ofensa i su m... vador Tavira, formuló qu... exijiendo reparaciones. El g... era acusado de haber perm... españolas en los periódicos, ... la neutralidad impidiendo s... las tomar carbon en los pu... mismo tiempo que dejaba ... marineros. Despues de una l... plomática, el señor Tavira d... 20 de mayo de 1865 que las... dos por el gobierno de Chil... existente motivo alguno de q... gobierno español.

Esta noticia llegó a Madr... del advenimiento de O'Don... destituyó al señor Tavira i ... plenipotenciario de España ... rante Pareja, el mismo que ... do de las islas de Chincha.

El almirante partió del C... ponja i al llegar a Chile dirij... nota en la cual, haciendo ... querella, pedia nuevas esplic... una de las quejas articulad... Tavira, exijiendo que la b... fuese préviamente saludada ... tres dias señalaba para cont... fué comunicada al gobierno ... bre, dia de fiesta en Chile, ... independencia.

El señor Covarrubias, Mi... estranjeros de la República ... manteniendo las esplicacione... Tavira i protestó de la viol... amenazaba a la República.

El 22 el almirante Pareja ... *ultimatum*; el mismo dia el a... misionado en una nota en sus ... teriores, agregando que el ... hostilidad ejecutado por la e... traeria consigo una declaraci...

El cuerpo diplomático res... go examinó los documentos ... pió al almirante una nota en ... que no habia abierto neg... comenzando, contra los us... contra la declaracion espres... ciones de la reina, por una ... bierno de la República. Los ... de las potencias estranjeras ... cota reservándose la adopcio... que juzgasen necesarias pa... sacciones. Los signatarios ... ron los Ministros de Estado ... lombia, de Guatemala, de Fr... terra, de Prusia i de Rusia.

A esta nota contestó el a... el 23, declarando que estaba ... tar las conclusiones de sus de... nuevo requisitoria el cuerpo d... feció su desagrado por las ... almirante, agregando que, si ... tablado una discusion, el g... no la habria rechazado, po... opinion de los signatarios, ... hacerlo en presencia de un r... cipiaba por un *ultimatum*, i ... consecuencia, sus protestas ...

El primer acto del almiran... ñalar a los jefes de estac... españolas, el bloqueo de los p... públicos, bloqueo que no pud... nal porque el almirante no tie... mas que seis buques para c... de costa. Dió al mismo tiem... dantes de naves españolas la... raro de las naves mercante... vista de estas medidas, el g... no dudó en promulgar el 25, ... gran fiesta popular, la declar... contra España. (Siguen el tent... cion.)

Esta declaracion, firmada p... nistros, fué recibida con entus... sible en toda la República. ... sus sentimientos, los partid... unieron todos en rededor de ... cional. En pocos dias se reun... 30,000 hombres que guarda ... de la costa para impedir el ... provision de víveres a las nav...

La Cámara de diputados se ... imidad un voto de gracias al go... defendido la dignidad de la ... autorizó para contratar un em... te millones de pesos fuertes e... busiones de guerra. Estos dos ... pedidos en medio de las acla... pueblo entusiasta i de los gri... mil veces de ¡Viva la República ...

La actitud resuelta del pueb... la agresion injustificable de la ... ser coronada por el éxito i ... Chile tiene derecho a las sim... detestan la violencia.

Por esta vez el almirante P... seguirá preparar un nuevo ... España i al jeneral O'Donnell. ... buques para bloquear toda la ... ¿Qué pueden hacer ellos? No b... rar el puerto de Valparaiso.

Las Repúblicas vecinas no d... se con Chile. Recordarán que ... conflicto peruano, el almirante ... el principio de reivindicacion ... de las islas de Chincha. Si ... España juzga que se imajina ... ha perdido sus derechos sob... colonias del nuevo mundo, Ch... de arrebatarles esta ilusion. S... deshonrosas especulaciones para l... las potencias débiles, un tercer... las Repúblicas sud-americanas ... España que no se ejercen sobre ... segia dócilmente nunca i que no s... naciones, amenazándolas con ... jadas de una escuadra.

Charle...